授權領取學業證明文件須知

Important Notes for Authorization for the Collection of Academic Document

當領取學業證明文件時,受託人必須出示及提交以下有關文件以作核對/記錄

The authorized person <u>must</u> produce the following documents for verification/record when collecting the academic document:

- (i) 經申請人所填寫及簽署之"授權領取學業證明文件"表格<u>及</u> "Authorization for the Collection of Academic Document" signed by the applicant; and
- (ii) 申請人之學生證/身分證件/護照副本<u>及</u>
 - A photocopy of applicant's Student ID card/ personal ID card/ Passport; and
- (iii) 受託人之身分證件/護照 或 由申請人自費委託速遞服務公司代表之職員證

Your authorized person's personal ID card/ Passport <u>or</u> Staff ID card of representative of your authorized self-paid courier service provider

如受託人/速遞服務職員未能出示及提交以上所述之文件以作核對及記錄,教務處有權拒絕將申請人之 學業證明文件發給該受託人。

The Registry reserves the right to withhold the applicant's academic document if the authorized person/representative of your self-paid courier service provider cannot produce all the above required douments for verification and record during collection.

收集個人資料聲明:

- 1. 此表格所收集的資料將用以處理有關閣下之申請,所提供的資料於保留一個學年後將全部銷毀。
- 2. 若閣下於本表格內提供的資料不足或不正確,本校可能無法處理有關申請。
- 3. 本表格所收集的資料絕對保密,如有需要,將會轉交其他行政或教學部門作考慮或批核用途。
- 4. 如在遞交此表格後要查閱或更正個人資料,請聯絡學則及學籍管理組(電郵: exam@eduhk.hk)。
- 5. 本校的「私隱政策聲明」可見於 https://www.eduhk.hk/main/privacy-policy/。

Personal Information Collection Statement:

- 1. The personal data provided by you on this form will be used for the purpose of processing your application and to be destroyed after one academic year.
- 2. Failure to provide complete and accurate information in this form may result in the University being unable to process the application.
- 3. Information provided will be treated strictly confidential and may be transferred to other unit(s) within the University for necessary action, where applicable; and
- 4. Applications for access to and correction of personal data after submitting this form should be made by writing to Academic Regulations and Records Section by email to exam@eduhk.hk.
- 5. The University's Privacy Policy Statement (PPS) can be accessed at https://www.eduhk.hk/main/privacy-policy.

授權領取學業證明文件

Authorization for the Collection of Academic Document

本表格需經由受託人/速遞服務職員於代領申請人之學業證明文件時提交。

致: 教務處

This form is to be presented by the authorized person/representative of the self-paid courier service provider when collecting the applicant's academic document.

香港教育大學 由於本人未能親身前來領取學業證明文件,本人_____ (身分證件號碼/護照號碼*_____)或 自費委託 ______速遞服務公司職員 (員工編號) 代為領取有關本人的學業證明文件。 To: The Registry The Education University of Hong Kong Since I cannot collect the academic document in person, I, (Student No. / Personal ID Card No. *) would like to authorize Mr/Ms/Miss* _____ (Personal ID Card No./Passport No*: ___ representative with Staff ID: of (company name of self-paid courier provider) to collect the academic document on my behalf. * 請刪去不適用者。Please delete whichever is inappropriate. 申請人簽名 Applicant's Signature: 申請人姓名 Applicant's Name: 學生證號碼/身分證件號碼

Student Card No./ Personal ID Card No.:

課程編號

日期 Date:

Programme Code: